

(N° 70.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 29 AVRIL 1919.

Projet de Loi sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre.

(Voir les n^{os} 11, 59, 75, 95, 97, 101, 122, 123, 125 et *Anna. parl.*
des 12, 13, 19, 20, 26 mars, 2 et 3 avril, de la Chambre des Représentants; — n^{os} 56, 57 et 58 du Sénat.)

AMENDEMENT

ART. 17.

Supprimer le 2°. L'article 17 serait donc rédigé comme suit :

« Les cours et tribunaux des dommages de guerre, statuant sur conclusions conformes du Commissaire de l'Etat, et à l'unanimité de leurs membres, peuvent ne pas accorder les avantages attachés au emploi.

» La décision du tribunal sera toujours sujette à appel. »

Duc D'URSEL.

ART. 17.

Nummer 2° weg te laten. Arrtikel 17 zou bijgevolg luiden als volgt :

« De hoven en rechtbanken voor oorlogsschade, uitspraak doende op eensluidende besluiten vaan den Staatscommissaris en met de eenparige stemmen hunner leden, kunnen de voordeelen, verbonden aan de wederbelegging, ontzeggen.
» De beslissing der rechtbank is steeds vatbaar voor beroep. »